



COMBI-STUV



GB -USER MANUAL



F - MANUEL D'UTILISATION

D - BEDIENUNGSANLEITUNG

SLO - NAVODILA ZA UPORABO

NL – HANDLEIDING

E – MANUAL DE USO

RO – MANUAL DE UTILIZARE



IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

NOTA IMPORTANTA: Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare.

Adresati-va autoritatilor locale cu privire la procedura de dezafectare a deseurilor electrice si electronice.

POMEMBNO: Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjne odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svoje lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem kako se nadaljuje.

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos, no deben ser lanzados a la basura normal, tiene que hacerlo reciclar en un lugar adecuado para este fin. Consulte a las autoridades locales para saber dónde está el punto de reciclaje más cercano.

1. BEFORE YOU BEGIN

Unpacking Instructions

Immediately upon receiving a fixture, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the freight company immediately and retain packing material for inspection if any parts appear to be damaged from shipping or the carton itself shows signs of mishandling. Keep the carton and all packing materials. In the event that a fixture must be returned to the factory, it is important that the fixture be returned in the original factory box and packing.

Safety Instructions

Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.

- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the bottom of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- The minimum distance luminaire from that part of the luminaire or lamp to the lighted object is 0.5m.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Don't operate the fixture at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Never disconnect the power cord by pulling or tugging on the cord.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

DISCONNECT DEVICE

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Features

Versatile light effect that contains a 9 color Derby effect together with a UV-white strobe/wash.

- 7x DMX channels
- Derby effect with 9x 3W 9 color LEDs
- UV & strobe effect : 6 x 2W 2-in-1 UV-white
- Beam angle 6°
- Auto, master-slave, sound-controlled or DMX operation
- Remote control

Installation

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and is able to support a weight of 10 times of the unit’s weight.

Operation

All functions and operations can be controlled manually on display without DMX controller.

Enter into menu by pressing the MENU button and select the menu item via the up and down keys. Press the ENTER button to confirm your choice. Increase or decrease the value via the UP/DOWN keys. Press ENTER to confirm and exit the menu.

Remote-control

Please note: The IR sensor is placed on the front of the unit. So please point the remote to the front.

Button functions:

AUTO > Toggles between AUTO 1 and AUTO 2 mode

SOUND > Toggles between SOUND 1 and SOUND 2 mode

LED > Selection of the different colors of the DERBY effect from LE 1 to LE7

LS > no function

UV > Switches the 6x UV LEDs on and off.

Flash > Press to switch the strobe on/off. The flash speed increases at every press on the button until it switches off.

MOTOR +/- > increases/reduces the motor speed of the derby effect

SPEED +/- > increases/reduces the flash speed of the strobe

SEN +/- > Only in Sound mode: increases/reduces the sensitivity



LCD DISPLAY

No.	Menu		Function	Note
1	LE * Derby Mode	LE 1	Red – warm white – light blue	
		LE 2	White – amber - orange	
		LE 3	Green - blue - purple	
		LE 4	3 color change	
		LE 5	Color mixing jump change	
		LE 6	Strobe	
		LE 7	Auto, repeat LE 4~6 mode	
		Sd 1~9	Strobe, LE 4~7 Speed adjustment	Press "Enter" to confirm
		SP 1~9	Strobe, Motor(Derby) speed adjustment, Value +,Speed +	Press "Enter" to confirm

2	FL** Strobe Mode	FLoF	Off, No Strobe	
		FL 1~9	Strobe, Value +, Strobe -	
3	pU** UV Mode	PUON	UV ON, LA**\LE**\FL** mode are available	
		PUOF	UV OFF, LA**\LE**\FL** mode are available	
4	Au 1	Au 1	Fast Auto Mode 1	
5	Au 2	Au 2	Slow Auto Mode 2	
6	S1** Sound Mode 1 (No Music, work slow)	S101~S120	Sound Mode	
		uoL1~uoL9	Strobe, Sound Sensitivity adjustment, Value +,Sensitivity +	Press "Enter" to confirm
7	S2** Sound Mode 2 (No Music, Black out)	S201~S220	Sound Mode	
		uoL1~uoL9	Strobe, Sound Sensitivity adjustment, Value +,Sensitivity +	Press "Enter" to confirm
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

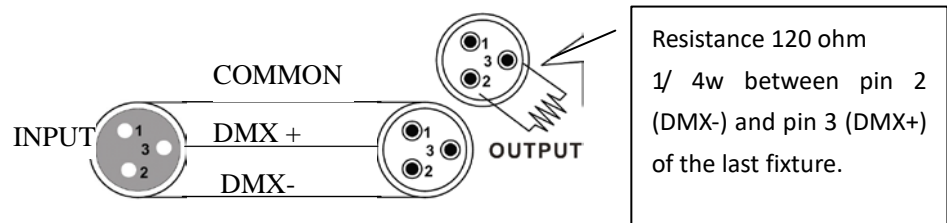
Set DMX Address code:

1. Enter into the menu by pressing the MENU button. Select d001 via the up and down keys and press ENTER. Modify the value via the up and down keys. Press ENTER to save and exit, or press the MENU button to exit without saving.
2. Enter into menu by pressing the MENU button, select among a variety of operating codes via the UP/DOWN keys. Press ENTER to save and run or MENU to leave the menu and return to the operating modes.

DMX Connection

Cabling must have a male XLR connector on one end and a female XLR connector on the other end.

DMX connector configuration



Termination reduces signal errors. To avoid signal transmission problems and interference, it is always advisable to connect a DMX signal terminator.

Fixture Cleaning

The cleaning of internal and external optical lenses and/or mirrors must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surrounding can cause greater accumulation of dirt on the unit's optics.

Clean with soft cloth using normal glass cleaning fluid.

Always dry the parts carefully.

Clean the external optics at least every 20 days. Clean the internal optics at least every 30/60 days.

Power supply	100-240Vac 50/60Hz
Consumption	40W
Dimensions	230 x 220 x 200mm
Weight	1.5kg



Déballage

Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état. Sinon, prévenez immédiatement le transporteur et conservez l'emballage s'il montre des signes de mauvais traitements. Conservez le carton et tous les matériaux d'emballage afin de pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur!
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- La distance minimale entre le luminaire et l'objet éclairé doit s'élever à 0,5m.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.

DISPOSITIF DE COUPURE: Lorsqu'une fiche SECTEUR ou un coupleur sont utilisés pour déconnecter l'appareil

du secteur, ce dispositif doit rester facilement accessible à tout moment

Installation

Fixez l'appareil au moyen des trous de vis sur l'étrier. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé pour éviter des vibrations et des mouvements pendant le fonctionnement. Veillez toujours à ce que la structure qui accueille l'appareil, est suffisamment solide et capable de porter au moins 10 fois le poids propre de l'appareil. L'appareil doit être fixé par des professionnels à en endroit où il est hors de portée des personnes et en dehors d'un chemin de passage.

Description

Effet de lumière polyvalent qui combine un effet Derby à 9 couleurs avec un stroboscope/Wash UV et blanc.

- 7 canaux DMX
- Effet Derby contenant 9 LED de 9 couleurs de 3W chacune
- Effet Strobe & UV avec 6 LED UV-blanc 2-en-1 de 2W chacune
- Angle du rayon 6°
- Fonctionnement automatique, maître/esclave, commandé par le son et DMX
- Télécommande

Fonctionnement

Toutes les fonctions et modes peuvent être pilotés manuellement par l'afficheur sans contrôleur DMX.

Appuyez sur la touche MENU et sélectionnez le mode de fonctionnement au moyen des boutons UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour confirmer votre choix. Augmentez ou diminuez la valeur au moyen des boutons UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour confirmer et quitter le menu.

Fonctionnement avec télécommande

Attention le capteur infra-rouge de l'appareil se situe à l'avant. Il faut donc pointer l'avant de l'appareil pour se servir de la télécommande.

En appuyant sur les boutons :

AUTO > change en mode AUTO 1 ou mode AUTO 2

SOUND > change en mode SON 1 ou mode SON 2

LED > sélectionne les différentes couleurs de l'effet Derby. De LE 1 à LE 7

LS > pas d'utilité

UV > allume ou éteint les leds UV. Chaque pression allume puis éteint les 6 leds UV.

Flash > chaque pression sur le bouton allume le stroboscope, puis augmente la vitesse des flashes

MOTOR +/- > augmente / diminue la vitesse de rotation du moteur de l'effet derby

SPEED +/- > augment / diminue la vitesse des flashes du stroboscope

SEN +/- > en mode son uniquement, augmente/diminue la sensibilité



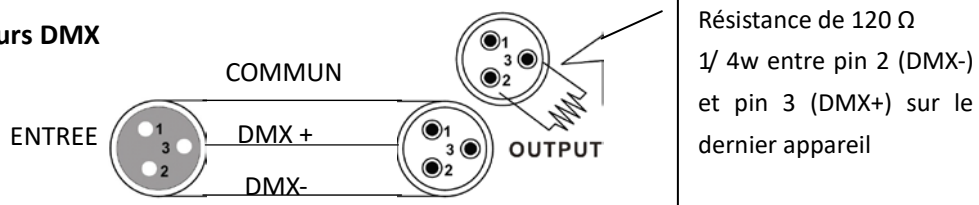
AFFICHEUR LCD

No.	Menu		Fonction	Note
1	LE * Mode Derby	LE 1	Rouge – blanc chaud – bleu clair	
		LE 2	Blanc – ambre - orange	
		LE 3	Vert - bleu - pourpre	
		LE 4	Changement 3 couleurs	
		LE 5	Changement toutes les couleurs	
		LE 6	Stroboscope	
		LE 7	Auto, répétition mode LE 4~6	
		Sd 1~9	Stroboscope, LE 4~7 réglage de vitesse	ENTER pour confirmer
		SP 1~9	Stroboscope, Moteur (Derby) réglage de vitesse, Valeur +, vitesse +	ENTER pour confirmer
2	FL** Mode Strobe	FLoF	Eteint, pas de Stroboscope	
		FL 1~9	Stroboscope, Valeur +, Stroboscope -	
3	PU** Mode UV	PUON	UV Marche, modes disponibles : LA**\LE**\FL**	
		PUOF	UV Eteint, modes disponibles : LA**\LE**\FL**	
4	Au 1	Au 1	Mode automatique rapide 1	
5	Au 2	Au 2	Mode automatique lent 2	
6	S1** Mode Son 1 (pas de musique, fonctionnement lent)	S101~S120	Mode Son	
		uoL1~uoL9	Stroboscope, Réglage de la sensibilité au son, Valeur +, sensibilité +	ENTER pour confirmer
7	S2** Mode Son 2 (pas de musique, Black out)	S201~S220	Mode Son	
		uoL1~uoL9	Stroboscope, Réglage de la sensibilité au son, Valeur +, sensibilité +	ENTER pour confirmer
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

Réglage de l'adresse DMX:

- Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU. Sélectionnez D001 au moyen des touches UP/DOWN. Changez la valeur au moyen des touches UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour sauvegarder ou sur MENU pour quitter sans sauvegarder.
- Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU. Sélectionnez parmi les différents modes de fonctionnement au moyen des boutons UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour enregistrer ou sur MENU pour quitter le menu et revenir aux modes de fonctionnement.

Configuration des connecteurs DMX



La résistance de fin de ligne réduit les erreurs de signal. Pour éviter des problèmes de transmission des signaux, il est toujours conseillé de brancher une résistance de fin de ligne DMX.

Nettoyage de l'appareil

Nettoyez régulièrement les lentilles et/ou miroirs afin d'optimiser la puissance lumineuse. La fréquence de nettoyage dépend de l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé. Un environnement humide, enfumé, poussiéreux ou particulièrement sale provoque une plus forte accumulation des saletés sur les optiques.

Nettoyez avec un chiffon doux et du nettoyant à vitres normal.

Séchez toutes les parties soigneusement.

Nettoyez les optiques externes au moins tous les 20 jours. Nettoyez les optiques internes au moins tous les mois.

Alimentation100-240Vac 50/60Hz

Consommation 40W

Dimensions 230 x 220 x 200mm

Poids 1,5kg



DMX-GESTEUERTER DERBY + UV-WEISSER STROBE LICHTEFFEKT

Auspacken

Sofort nach Empfang vorsichtig den Karton auspacken und den Inhalt überprüfen. Alle Teile müssen vollzählig und in einwandfreiem Zustand sein. Sofort die Transportfirma benachrichtigen und das Verpackungsmaterial aufbewahren, wenn Teile Transportschäden aufweisen. Verpackungsmaterial auch für späteren Transport des Geräts aufbewahren.

Sicherheitshinweise

Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.

- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.

- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- Der Mindestabstand zwischen dem Leuchtmittel und der angestrahlten Fläche muss 0,5m betragen.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.

Netztrennungsvorrichtungen

Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben

Installation

Das Gerät muss mittels der Schraublöcher am Bügel befestigt werden. Das Gerät darf während des Betriebs nicht vibrieren oder weggleiten. Achten sie darauf, dass die Struktur, die das Gerät trägt, mindestens 10-mal das Eigengewicht des Geräts tragen kann.

Das Gerät muss von einem Fachmann installiert werden. Es muss außerhalb der Reichweite von Personen und nicht oberhalb von begangenen Wegen installiert werden.

Beschreibung

Vielseitiger Lichteffect, der einen 9-farbigen Derby mit einem UV + weißem Wash/Stroboskop kombiniert.

- 7 DMX Kanäle
- 9-farbiger Derby mit neun 3W LEDs
- Stroboskop mit 6 weißen + UV LEDs 2-in-1 von jeweils 2W
- Abstrahlwinkel 6°
- Automatik, Master-Slave, Musiksteuerung oder DMX Betrieb
- Fernbedienung

Betrieb

Alle Funktionen und Programme können manuell über das Display gesteuert werden, ohne Controller.

MENU Taste drücken, um ins Menü zu gehen. Die Funktion mit den UP/DOWN Tasten wählen, bzw. den Wert einstellen und mit der ENTER Taste bestätigen.

Fernbedienung

Hinweis: Der IR Sensor befindet sich auf der Vorderseite des Geräts, also richten Sie bitte die Fernbedienung auf die Vorderseite.

Tastenbelegung

AUTO > Schaltet um zwischen AUTO 1 und AUTO 2 Betrieb

SOUND > Schaltet um zwischen SOUND 1 und SOUND 2 Betrieb

LED > Wählt die verschiedenen Farben des Derby Effekts von LE 1 bis LE7

LS > Unbelegt

UV > Schaltet die 6x UV LEDs ein und aus

Flash > Schaltet das Stroboskop ein und aus. Bei jedem Druck erhöht sich die Blitzgeschwindigkeit bis sich die Blitzfunktion ausschaltet.

MOTOR +/- > erhöht/vermindert die Motordrehgeschwindigkeit des Derby Effekts

SPEED +/- > erhöht/vermindert die Blitzgeschwindigkeit des Stroboskops

SEN +/- > Nur im musikgesteuerten Betrieb: erhöht/mindert die Empfindlichkeit



LCD DISPLAY

Nr.	Menü		Funktion	Hinweis
1	LE * Derby Mode	LE 1	Rot – warmes weiß - hellblau	
		LE 2	Weiß – Bernstein gelb - Orange	
		LE 3	Grün – Blau - Purpur	
		LE 4	Farbwechsel 3 Farben	
		LE 5	Farbwechsel Alle Farben	
		LE 6	Stroboskop	
		LE 7	Auto, wiederholt Betriebsart LE 4~6	
		Sd 1~9	Strobe, LE 4~7 Geschwindigkeitseinstellung	Mit ENTER bestätigen
		SP 1~9	Stroboskop, Motor (Derby) Geschwindigkeitseinstellung, Wert +, Speed +	Mit ENTER bestätigen
2	FL** Strobe Mode	FLoF	Aus, kein Stroboskop	
		FL 1~9	Stroboskop, Wert +, Stroboskop -	
3	PU** UV Mode	PUON	UV AN, LA**\LE**\FL** sind aktiv	
		PUOF	UV AUS, LA**\LE**\FL** sind aktiv	
4	Au 1	Au 1	Schneller Automatikbetrieb 1	
5	Au 2	Au 2	Langsamer Automatikbetrieb 2	
6	S1** Musiksteuerung 1 (Keine Musik, langsamer	S101~S120	Musiksteuerung	
		uoL1~uoL9	Stroboskop, Musikempfindlichkeitseinstellung, Wert +, Empfindlichkeit +	Mit ENTER bestätigen

	Betrieb)			
7	S2** Musiksteuerung	S201~S220	Musiksteuerung	Mit ENTER bestätigen
	2 (Keine Musik Black out)	uoL1~uoL9	Stroboskop, Musikempfindlichkeitseinstellung, Wert +, Empfindlichkeit +	
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

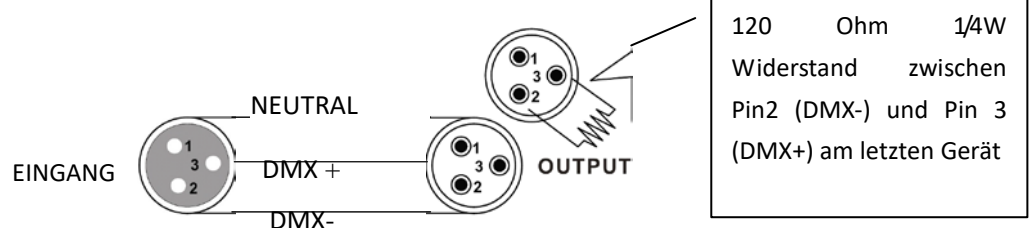
Einstellen der DMX Adresse:

1. MENU Taste drücken, um ins Menü zu gehen. Mit den UP/DOWN Tasten d001 wählen und auf ENTER drücken. Mit den UP/DOWN Tasten eine Adresse einstellen. ENTER drücken, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen. Oder auf MENU drücken, um die Funktion ohne Speichern zu verlassen.
2. MENU Taste drücken, um ins Menü zu gehen. Mit den UP/DOWN Tasten eine der verschiedenen Betriebsarten wählen und auf ENTER drücken, um die Einstellung zu speichern bzw. auf MENU drücken, um das Menü unverändert zu verlassen.

DMX Verbindung

Die Kabel müssen einen XLR Stecker auf der einen und eine XLR Buchse auf der anderen Seite besitzen.

DMX Steckerbelegung



Der Endwiderstand verringert Signalfehler. Um Signalübertragungsprobleme und Störungen zu vermeiden, ist es ratsam, einen DMX Signalwiderstand zwischenzuschalten.

Pflege

Regelmäßig die interne und externe Optik/Spiegel reinigen, um die Lichtstärke zu erhalten. Die Häufigkeit hängt von der Betriebsumgebung ab: in einer feuchten, verrauchten oder besonders schmutzigen Umgebung häuft sich mehr Schmutz an. Reinigen sie das Gerät mit normalem Glasreiniger.

Alle Teile müssen sorgfältig getrocknet werden.

Die externen Optikteile mindestens alle 3 Wochen reinigen. Die internen optikteile alle 2-3 Montage reinigen.

Versorgung.....100-240Vac 50/60Hz

Verbrauch 40W

Abmessungen 230 x 220 x 200mm

Gewicht..... 1,5kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

1. PREDEN ZAČNETE

Navodila za razpakiranje

Takoj po prejemu paketa, pazljivo razpakirajte karton, preverite vsebino, da se prepričate, da so vsi deli prisotni in so bili prejeti v dobrem stanju. Obvestite tovarnega podjetje takoj in obdržati embalažo za pregled, če vam se zdi, da je poškodovan zaradi tovarnega prometa ali sama škatla kaže znake slabega ravnanja. Kartonska škatla in vsa embalaža. V primeru, da mora biti naprava vrnjena v tovarno, je pomembno, da se ogrodje vrne v prvotni embalaži tovarne in pakiranju

Varnostni napotki

Prosimo, da skrbno preberete ta navodila, ker vsebujejo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in vzdrževanju tega izdelka.

- Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo. Če prodajate napravo drugemu uporabniku se prepričajte, da je prejel tudi ta navodila.
- Vedno se prepričajte, da izdelek povezujete na ustrezno napetost in da električna napetost na katero se povezujete, ni višja od tiste, ki je navedeno na koncu navodil.
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih!
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte izdelka dežju ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, med delovanjem.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 50 cm od sosednjih površin.
- Vedno izključite iz električnega omrežja pred servisiranjem ali zamenjavo varovalke in se prepričajte, da nadomestite z varovalko enake velikosti in vrste.
- Najmanjša razdalja med lučjo in osvetljeno objekta mora biti vsaj 0,5m
- Maksimalna temperatura (Ta) je 104 ° F (40 ° C). Ne uporabljajte izdelka pri temperaturah, višjih od teh. Najmanjša razdalja med lučjo in osvetljeno objekta mora biti vsaj 0,5mV primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudi, lahko povzročijo poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnite na najbližji pooblaščen tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- Ne priključite napravo na dimmer pack.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel ni poškodovan.
- Nikoli ne izvlecite napajalni kabel s potegom za kabel.
- Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.

ODKLOP NAPRAVE

Če je naprava povezana preko električnega vtiča ali sponke, odklop, naprava mora biti biti enostaven in dostopen.

Opis

Vsestranski svetlobni efekt, ki vsebuje 9 barvni Derby efekt skupaj z UV - belim strobo.

- 7 x DMX kanalov
- Derby efekt z 9 x 3W 9 barvne LED's
- UV in strobe efekt: 6 x 2W 2-v-1 UV-beli
- Svetlobni kot 6°
- Samodejno, Master - Slave, zvočna kontrola ali DMX delovanje
- Daljinski upravljalnik

Namestitev

Naprava mora biti nameščena s svojimi luknjami na vijake na nosilcu. Vedno poskrbite, da je enota trdno nameščena, da se prepreče vibracije in zdrs med delovanjem. Vedno poskrbite, da je podlaga, na katero pritrdite napravo varna in sposobna prenesti 10-kratno težo naprave. Prav tako vedno uporabljajte varnostno vrv, ki lahko prenese 12-kratno težo enote.

Kako kontroliramo napravo?

Vse funkcije in dejavnosti, je mogoče nadzorovati ročno na zaslonu brez DMX krmilnika.

Vstopite v meni s pritiskom na tipko MENU in izberite točko menija preko tipk UP / DOWN. Pritisnite tipko ENTER, da potrdite svojo izbiro. Povečajte ali zmanjšajte vrednosti prek tipk UP / DOWN. Pritisnite ENTER za potrditev in izhod iz menija.

Daljinec

Upoštevajte: IR senzor je nameščen na sprednji strani enote. Zato prosim usmerite daljinec na sprednji strani.

Funkcije gumba:

AUTO> Preklopi med načinoma AUTO 1 in AUTO 2

ZVOK> Preklopi med načinoma SOUND 1 in SOUND 2

LED> Izbira različnih barv učinka DERBY od LE 1 do LE7

LS> brez funkcije

UV> Vklopi in izklopi 6x UV LED.

Flash> Pritisnite za vklop / izklop strobe. Hitrost bliskavice se poveča pri vsakem pritisku na gumb, dokler se ne izklopi.

MOTOR +/-> poveča / zmanjša hitrost motorja od derbi

SPEED +/-> zviša / zmanjša hitrost bliskavice strobe

SEN +/-> Samo v načinu zvoka: povečuje / zmanjša občutljivost



MENI

Št.	Meni		Funkcija	Opomba
1	LE * Derby način	LE 1	Rdeča - topla bela - svetlo modra	
		LE 2	Bela - oranžna - oranžna	
		LE 3	Zeleno - modro - vijolično	
		LE 4	Sprememba ene barve	
		LE 5	3 sprememba barve	
		LE 6	Strobe	
		LE 7	Samodejno, ponavljanje LE 4 - 6 načina	
		Sd 1~9	Strobe, LE 4 - 7 prilagoditev hitrosti	Za potrditev pritisnite "Enter"
		SP 1~9	Strobe, Motor(Derby) prilagoditev hitrosti, Vrednost +, Hitrost +	Za potrditev pritisnite "Enter"
2	FL** Strobe način	FLoF	Izklop, Brez Strobe	
		FL 1~9	Strobe, Vrednost +, Strobe -	

3	PU** UV način	PUON	UV VKLOP, LA**\LE**\FL** načini so na voljo	
		PUOF	UV IZKLOP, LA**\LE**\FL** načini so na voljo	
4	Au 1	Au 1	Hitri samodejni način 1	
5	Au 2	Au 2	Počasni samodejni način 2	
6	S1** Zvočni način 1 (brez zvoka, počasno delovanje)	S101~S120	Zvočni način	
		uoL1~uoL9	Strobe, Nastavitev zvočne občutljivosti, Vrednost +, Občutljivost +	Za potrditev pritisnite "Enter"
7	S2** Zvočni način 2 (brez zvoka, Black out)	S201~S220	Zvočni način	
		uoL1~uoL9	Strobe, Nastavitev zvočne občutljivosti, Vrednost +, Občutljivost +	Za potrditev pritisnite "Enter"
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

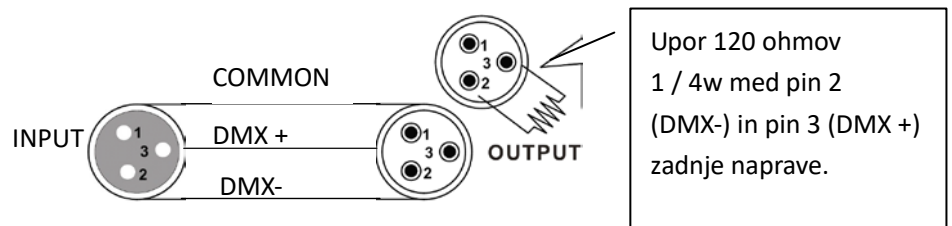
Nastavitev DMX adrese:

1. Vstopite v meni s pritiskom na tipko MENU. Izberite d001 preko tipk UP / DOWN in pritisnite tipko ENTER. Spremenite vrednost preko tipk UP / DOWN. Pritisnite ENTER, da shranite in izstopite, ali pritisnite tipko MENU za izhod brez shranjevanja.
2. Vstopite v meni s pritiskom na tipko MENU, da izberete med različnimi operacijskimi kodami prek tipk UP / DOWN. Pritisnite ENTER, da shranite in zaženete ali MENU, da zapustite meni in se vrnete v načine delovanja.

PRIKLJUČKI

Kabli morajo imeti XLR vtikač (moški) na enem koncu in XLR vtičnico (ženski) na drugem koncu.

DMX konektor konfiguracija



Terminator zmanjšuje napako signala. Da bi se izognili težavam prenosa signala in motnje, je vedno priporočljivo, da se poveže DMX terminator signala.

Čiščenje enote

Čiščenje notranjih in zunanjih optičnih leč in ogledal se mora izvajati redno za optimalno oddajanje svetlobe. Pogostost čiščenja je odvisna od okolja, v katerem deluje enota: vlaga, dim ali zelo umazano okolje lahko povzroči večje nabiranje umazanije na optiki enote.

Čistite z mehko krpo z normalno tekočino za čiščenje stekla.

Vedno osušite dele previdno.

Čiščenje zunanje optike vsaj vsakih 20 dni. Čiščenje notranje optike vsaj vsakih 30/60 dni.

Tehnični podatki

Napajanje.....100 - 240V AC 50/60Hz

Poraba 40W

Dimenzije 230 x 220 x 200mm

Teža..... 1.5kg



POMEMBNO: Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svoje lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem kako se nadaljuje.



Prodaja in zastopa:
Lajbi d.o.o., Partizanska cesta 5, Celje, Slovenija
info@lajbi.com
www.lajbi.com

Za Slovenijo:

NL

DMX-BESTUURD, GECOMBINEERD DERBY + WIT-UV STROBOSCOOP LICHT EFFECT

Veiligheidsinstructies



Lees aandachtig de veiligheidsinstructies. Ze omvatten belangrijke informatie inzake installatie, bediening en onderhoud.

- Bewaar deze handleiding ter latere raadpleging op. Indien u het toestel aan en andere gebruiker verkocht, wees zeker dat hij deze handleiding ook ontvangt.
- Verwijder de verpakking en controleer dat het toestel niet tijdens transport wordt beschadigd alvorens u het toestel gebruikt.
- Let erop dat de netspanning niet hoger is dan degene die wordt vermeld aan het einde van deze gebruiksaanwijzing.
- Alleen voor gebruik binnenshuis en in een droge ruimte.
- Installeer het toestel in een goed geluchte ruimte, in tenminste 50cm afstand van andere oppervlakten. Wees zeker dat de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.
- De minimale afstand tussen de lamp en het verlichte voorwerp moet ten minste 0,5 m zijn
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens u het toestel reinigt.
- Wees zeker dat geen ontvlambare materialen naast het toestel tijdens de werking zijn.
- Bevestig het toestel met veiligheidskabels
- In geval van problemen bij de bediening schakel het toestel direct uit.
- Nooit het toestel zelf repareren. Alle reparaties moeten van een ervaren technicus doorgevoerd worden. Alleen originele onderdelen voor alle reparaties gebruiken.
- Tijdens de werking geen draden aanraken omdat hoge spanningen elektrische schokken kunnen veroorzaken.

Ontkoppeling van het net

Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd makkelijk bereikbaar zijn

Omschrijving

Veelzijdige lichteffect die een 9-kleurige derby en een wit-UV wash/stroboscoop bevat.

- 7 DMX kanalen
- 9-kleurige derby met negen 3W LED's
- Stroboscoop met 6 witte + UV LED's 2-in-1 van elk 2W
- Afstraalhoek 6°
- Automatische, master/slave werking, bestuurd door het geluid of DMX.
- Afstandsbediening

Installatie

Bevestig het toestel via de schroef gaten op de houder. Wees zeker dat het toestel vast geïnstalleerd is om trillingen en afglijden tijdens de werking te vermijden. Wees zeker dat de truss waaraan u het toestel bevestigt, stabiel is en 10 keer het gewicht van het toestel kan dragen. Tijdens de montage, gebruik altijd een veiligheidskabel dat 12 keer het gewicht kan dragen.

Bediening

Alle functies en modi kunnen handmatig via de display zonder DMX controller bestuurd worden.

Druk de ENTER toets en kies het menu item via de UP/DOWN toetsen. Druk ENTER om u keuze te bevestigen. Verhoog of minder de waarde d.m.v. de ENTER toets. Druk op ENTER om te bevestigen en het menu te verlaten.

Afstandsbediening

Let op: De IR sensor is op de frontzijde geplaatst. Richt de IR afstandsbediening op het frontpaneel.

Functies van de toetsen:

AUTO > Omschakelen tussen AUTO 1 en AUTO 2 mode

SOUND > Omschakelen tussen SOUND 1 en SOUND 2 mode

LED > Kies de verschillende kleuren van de derby effect van LE 1 tot LE7

LS > geen functie

UV > Schakelt de 6 UV LEDs aan en uit

Flash > Drukken om de stroboscoop aan en uit te zetten. Bij elke druk op de toets werkt de stroboscoop sneller totdat hij uitschakelt.

MOTOR +/- > verhoogt/mindert de motordraaisnelheid van de derby effect

SPEED +/- > verhoogt/mindert de flitssnelheid van de stroboscoop

SEN +/- > Alléén in geluidsgeactiveerde modus: verhoogt/mindert de gevoeligheid



LCD DISPLAY

Nr.	Menu		Functie	Opmerking
1	LE * Derby Mode	LE 1	Rood - warm wit - lichtblauw	
		LE 2	Wit - oranje - oranje	
		LE 3	Rood - warm wit - lichtblauw Wit - oranje - oranje Groen - blauw - paars	

			3 kleuren veranderen	
		LE 4	3 kleuren wissel	
		LE 5	Alle kleuren wissel	
		LE 6	Strobe	
		LE 7	Auto, herhaling van LE 4~6 mode	
		Sd 1~9	Strobe, LE 4~7 snelheidsinstelling	Bevestig met ENTER
		SP 1~9	Strobe, Motor(Derby) snelheidsinstelling, Waarde +, snelheid +	Bevestig met ENTER
2	FL** Strobe Mode	FLoF	Uit, geen Strobe	
		FL 1~9	Strobe, Waarde +, Strobe -	
3	pU** UV Mode	PUON	UV AAN, LA**\LE**\FL** zijn beschikbaar	
		PUOF	UV UIT, LA**\LE**\FL** zijn beschikbaar	
4	Au 1	Au 1	Snelle Auto Mode 1	
5	Au 2	Au 2	Trage Auto Mode 2	
6	S1** Geluidsbesturing 1 (geen muziek, traag werken)	S101~S120	Geluidsbesturing	
		uoL1~uoL9	Strobe, instelling van de Geluidsgevoeligheid, Waarde +, Gevoeligheid +	Bevestig met ENTER
7	S2** Geluidsbesturing 2 (geen muziek, Black out)	S201~S220	Geluidsbesturing	
		uoL1~uoL9	Strobe, instelling van de geluidsgevoeligheid, Waarde +, Gevoeligheid +	Bevestig met ENTER
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

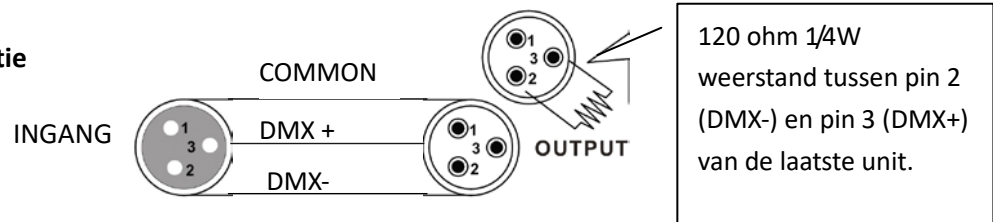
Instellen van de DMX code

1. Druk op MENU. Kies d001 via de UP/DOWN toetsen en druk ENTER. Stel de waarde d.m.v. de UP/DOWN toetsen in en bevestig met ENTER of druk de MENU toets om de functie te verlaten.
2. Druk de MENU toets en kies tussen een hoeveelheid van werkingsmodi d.m.v. de UP/DOWN toetsen. Druk op ENTER om het programma af te spelen of op MENU om de functie zonder wijziging e verlaten.

KABELCONNECTOREN

De kabel moet een XLR stekker op één eind en een XLR contra op het andere eind hebben.

DMX connector configuratie



De eindweerstand vermindert signaalfouten. Om transmissie problemen en storingen te voorkomen is het aanbevolen een DMX signaal eindweerstand aan te sluiten.

Reiniging

Het is belangrijk dat het toestel altijd schoon is om een optimale lichtkracht te garanderen en de leeftijd te verlengen. De reinigingsfrequentie is afhankelijk van de omgevingsomstandigheden: vochtige, berookte of bijzonder vuile omgeving veroorzaakt meer vuil op de optische delen.

- Reinig de lamp met een hoogwaardig glasreinigingsmiddel en een zachte doek.
- Droog de delen altijd zorgvuldig.
- Reinig de externe optische delen tenminste alle 20 dagen. Reinig de interne optische delen tenminste alle 30/60 dagen.

Specificaties

Voeding.....100-240Vac 50/60Hz

Opgenomen vermogen..... 40W

Afmetingen 230 x 220 x 200mm

Gewicht..... 1,5kg



BELANGRIJKE OPMERKING *De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recyclen daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren.*

ES

EFFECTO DE ILUMINACION DMX COMBINADO CON DERBY + ESTROBOSCOPIO UV-BLANCO 3-EN-1

Desembalaje

A la recepción del equipo, abra el embalaje y compruebe que todas las piezas están en buen estado y que está todo el equipo completo. Conserve el embalaje, para poder trasladar el equipo con toda seguridad.

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual, ya que contiene informaciones importantes para la instalación, mantenimiento y uso del equipo.

- Conserve el manual para futuras consultas. Si alguna vez el equipo cambia de usuario, hágale llegar este manual de instrucciones junto al equipo.
- Asegúrese de que la corriente del enchufe cumple con las necesidades técnicas del equipo, indicadas en el mismo.
- Únicamente para ser usado en interiores.
- Con el fin de evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o humedad. Asegúrese de ningún objeto inflamables encuentra cerca del equipo durante su funcionamiento.
- Instale el equipo en un lugar bien ventilado y con una distancia mínima de 50 Cm, de cualquier superficie. Asegúrese de que las rejillas de ventilación, no estén obstruidas.
- La distancia mínima entre la lámpara y el objeto iluminado debe ser de al menos 0,5 m
- Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación, limpieza o mantenimiento.
- La temperatura ambiente, no puede ser superior a los 40°C. No haga funcionar el equipo a temperaturas superiores.
- En caso de mal funcionamiento, desenchufe inmediatamente el equipo y hágalo revisar por un técnico cualificado. No intente jamás reparar el equipo usted mismo. Haga que utilicen siempre recambios originales.
- Asegúrese de que el cable de corriente, no este dañado.
- Jamás desenchufe el equipo tirando desde el cable.

- No exponga sus ojos a la fuente luminosa.

DISPOSITIVO DE CORTE: Cuando un enchufe o un conmutador, son utilizados para desconectar el equipo de la corriente, estos dispositivos han de estar siempre accesibles

Instalación

Fije el equipo con tornillos mediante las escuadras. Asegúrese de que el equipo queda sólidamente fijado para evitar las vibraciones y los movimientos durante su funcionamiento. Compruebe que la estructura que soporta el equipo es suficientemente sólida y capaz de aguantar al menos 10 veces el peso del equipo. Utilice, además un cable de seguridad que aguante 12 veces el peso del equipo, este cable ha de ser fijado al equipo y a un punto diferente de la escuadra de fijación.

Descripción

Efecto de iluminación polivalente que combina un efecto Derby de 9 colores con un estroboscopio UV y Blanco.

- 7 canales DMX
- Efecto Derby que contiene 9 LED de 9 colores de 3W cada uno
- Efecto Estrobo & UV con 6 LED UV-blanco 2-en-1 de 2W cada uno
- 'Angulo del haz 6°
- Funcionamiento automático, Maestro-esclavo, controlado por el sonido y DMX
- Mando a distancia

Funcionamiento

Todas las funciones y modos, pueden ser controlados manualmente por el Display, sin necesidad de controlador DMX.

Apriete la tecla MENU y seleccione el modo de funcionamiento mediante las botones UP/DOWN. Apriete en ENTER para confirmar la selección. Aumente o disminuya el valor mediante las teclas UP/DOWN. Apriete ENTER para confirmar y salir del menú.

Mando a distancia

Tenga en cuenta: el sensor IR se coloca en la parte frontal de la unidad. Por lo tanto, apunte el mando a distancia al frente.

Funciones de botones:

AUTO > Alterna entre el modo AUTO 1 y AUTO 2

SOUND > Alterna entre el modo SOUND 1 y SOUND 2

LED > Selección de los diferentes colores del efecto DERBY de LE 1 a LE7

LS > sin función

UV > Enciende y apaga los LED 6x UV.

Flash> Presiónelo para encender / apagar el estroboscopio. La velocidad del flash aumenta cada vez que presiona el botón hasta que se apaga.

MOTOR +/-> aumenta / reduce la velocidad del motor del efecto derby

SPEED +/-> aumenta / reduce la velocidad del flash del estroboscopio

SEN +/-> Solo en modo de sonido: aumenta / reduce la sensibilidad



Menú

No.	Menú		Función	Nota
1	LE * Modo Derby	LE 1	Rojo - blanco cálido - azul claro	
		LE 2	Blanco - ámbar - naranja	
		LE 3	Verde - azul - violeta	
		LE 4	Cambio de 3 colores	
		LE 5	Cambio de todos los colores	
		LE 6	Estroboscopio	
		LE 7	Auto, repetición modo LE 4~6	
		Sd 1~9	Estroboscopio, LE 4~7 ajuste de la velocidad	ENTER para confirmar
		SP 1~9	Estroboscopio, Motor (Derby) ajuste de velocidad, Valor +, velocidad +	ENTER para confirmar
2	FL** Modo Estrobo	FLoF	Apagado, sin estroboscopio	
		FL 1~9	Estroboscopio, Valor +, Estroboscopio -	
3	PU** Modo UV	PUON	UV Encendido, modos disponibles : LA**\LE**\FL**	
		PUOF	UV Apagado, modos disponibles : LA**\LE**\FL**	
4	Au 1	Au 1	Modo automático rápido 1	
5	Au 2	Au 2	Modo automático lento 2	
6	S1** Modo sonido 1 (Sin música funcionamiento lento)	S101~S120	Modo Sonido	
		uoL1~uoL9	Estroboscopio, ajuste de la sensibilidad del sonido, Valor +, sensibilidad +	ENTER para confirmar
7	S2** Modo Sonido 2 (Sin música, apagado)	S201~S220	Modo Sonido	
		uoL1~uoL9	Estroboscopio, ajuste de la sensibilidad del sonido, Valor +, sensibilidad +	ENTER para confirmar
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

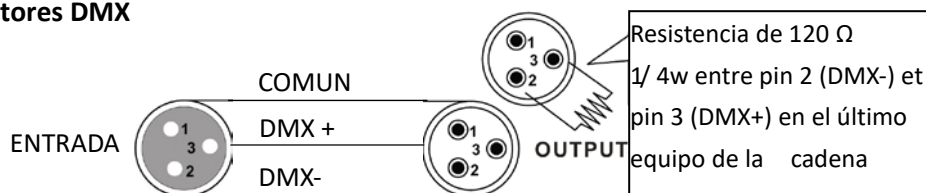
Ajuste de la dirección DMX:

1. Entre en el menú apretando la tecla MENU. Seleccione D001 mediante las teclas UP/DOWN. Cambie el valor mediante las teclas UP/DOWN. Apriete en ENTER para guardar o MENU para salir sin guardar.
2. Entre dentro del menú apretando la tecla MENU. Seleccione los diferentes modos de funcionamiento mediante los botones UP/DOWN. Apriete ENTER para grabar o en MENU para salir del menú y volver a los modos de funcionamiento.

CONECTORES DE CABLE

El cable, debe poseer una clavija XLR macho en uno de los extremos y una clavija XLR hembra en el otro.

Configuración de los conectores DMX



La resistencia de fin de línea reduce los errores de señal. Para evitar los problemas de transmisión de señal, siempre es recomendable conectar una resistencia al final de la línea DMX.

Limpeza del equipo

Limpe regularmente las lentes del equipo, para optimizar su rendimiento. La frecuencia de limpieza, depende del medio donde esté instalado el equipo. Un medio húmedo, con humo o polvoriento, provoca que se tenga que limpiar con más frecuencia.

Desenchufe siempre el equipo antes de limpiarlo

Limpe con un paño limpio y un limpia cristales normal

Seque todas las partes cuidadosamente.

Limpe las lentes, al menos cada 20 días.

Alimentación.....100-240Vac 50/60Hz

Consumo..... 40W

Dimensiones 230 x 220 x 200mm

Peso 1,5kg

RO

CONTROLER DMX CU EFECT DE LUMINĂ LED DERBY-UV-STROBE 3-IN-1

1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

Instrucțiuni privind despachetarea

Imediat după primirea dispozitivului, despachetați cutia, verificați conținutul pentru a vă asigura că toate componentele sunt prezente și că au fost recepționate în stare bună. Contactați compania de transport marfă imediat și păstrați ambalajul pentru inspecție, dacă părțile sunt deteriorate de la transport sau dacă ambalajul prezintă semne de manipulare incorectă. Păstrați cutia de carton și toate materialele utilizate la ambalare, deoarece în cazul în care dispozitivul trebuie returnat la fabrică, este important ca dispozitivul să fie returnat în ambalajul original.

Instrucțiuni privind siguranța

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Acestea includ informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea acestui produs.

- Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare. Dacă vindeți produsul altui utilizator, asigurați-vă că acesta primește și manualul de utilizare.
- Asigurați-vă întotdeauna că vă conectați la tensiunea potrivită și că tensiunea la care vă conectați nu este

mai mare decât cea indicată pe panoul din spate al dispozitivului.

- Acest produs este destinat pentru a fi utilizat doar în interior!
- Unitatea trebuie conectată doar la o priză cu pământare de protecție.
- Pentru a preveni riscul unui incendiu sau al unui șoc electric, nu expuneți produsul la ploaie sau umezeală. Asigurați-vă că nu sunt materiale inflamabile în apropierea unității în timpul funcționării.
- Unitatea va fi instalată într-o locație cu ventilație adecvată, la cel puțin 50cm de suprafețele adiacente. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt blocate.
- Distanța de iluminare minimă de la sursa de lumină la obiectul iluminat este de 0.5 m.
- Temperatura ambientală maximă (Ta) este de 40°C. Nu utilizați dispozitivul la temperaturi mai mari.
- În cazul unei probleme grave de funcționare, opriți utilizarea aparatului imediat. Nu încercați niciodată să reparați aparatul singur. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot duce la deteriorări sau defecțiuni. Vă rugăm contactați cel mai apropiat centru de asistență tehnică autorizat. Utilizați întotdeauna același tip de piese de schimb ca și cele originale.
- Verificați cablul de alimentare să nu fie îndoit sau deteriorat.
- Nu deconectați niciodată cablul de alimentare trăgând sau smulgând de acesta.
- Evitați expunerea directă a ochilor la lumină în timp ce acesta funcționează.

DECONNECTAREA DE URGENȚĂ A DISPOZITIVULUI: În cazul în care ștecherul (sau o siguranță automată pentru aparate) este utilizat ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.

DESCRIERE

Efect de lumină polivalent, care combină 9 culori Derby împreună cu un stroboscop UV și alb.

- 7 canale DMX
- Efect Derby cu 9 LED-uri x 3W 9 culori
- Efect UV & stroboscop : 6 x 2W 2-in-1 UV-alb
- Unghi fascicul de lumină 6°
- Mod de funcționare: automat, master-slave, controlat de sunet sau mod DMX
- Telecomandă

Instalarea

Unitatea trebuie fixată prin găurile pentru șuruburi ale consolei. Asigurați-vă întotdeauna că unitatea este fixată ferm pentru a evita vibrațiile și alunecarea în timpul funcționării. Asigurați-vă întotdeauna că structura pe care o instalați este sigură și poate suporta o greutate de 10 ori mai mare decât cea a dispozitivului.

Funcționare

Toate funcțiile și operațiunile pot fi controlate manual pe ecran, fără controller DMX.

Accesați meniul apăsând butonul MENU și selectați elementul din meniu folosind tastele sus și jos. Apăsați butonul ENTER pentru a confirma alegerea. Măriți sau micșorați valoarea folosind tastele SUS/JOS. Apăsați ENTER pentru a confirma și a ieși din meniu.

Operație la distanță

Rețineți: senzorul IR este amplasat pe partea frontală a unității. Deci, vă rugăm să îndreptați telecomanda spre față.

Butoane funcții:

AUTO> Comută între modul AUTO 1 și AUTO 2

SOUND> Comută între modul SOUND 1 și SOUND 2

LED> Selectarea diferitelor culori ale efectului DERBY de la LE 1 la LE7

LS> fără funcție

UV> Activează și dezactivează LED-urile 6x UV. Flash> Apăsați pentru a activa / dezactiva strobe. Viteza blițului crește la fiecare apăsare a butonului până când se oprește.

MOTOR +/-> crește / reduce viteza motorului derby-ului

SPEED +/-> crește / reduce viteza de bliț a stroboscopului

SEN +/-> Doar în modul sunet: crește / reduce sensibilitatea



Ecran LCD

Nr.	Meniu		Funcție	Notă
1	LE * Mod Derby	LE 1	Roșu - alb cald - albastru deschis	
		LE 2	Alb - chihlimbar - portocaliu	
		LE 3	Verde - albastru - violet	
		LE 4	Schimbări de 3 culori	
		LE 5	Modificare amestec de culori	
		LE 6	Stroboscop	
		LE 7	Automat, repetare mod LE 4~6	
		Sd 1~9	Stroboscop, Ajustare viteză LE 4~7	Apăsați "Enter" pentru a confirma.
		SP 1~9	Stroboscop, Ajustare viteză Motor(Derby) , Valoare +, Viteză +	Apăsați "Enter" pentru a confirma.
2	FL** Mod Stroboscop	FLoF	Oprit, Fără stroboscop	
		FL 1~9	Stroboscop, Valoare +, Viteză -	
3	PU** Mod UV	PUON	UV Pornit, sunt disponibile modurile LA**\LE**\FL**	
		PUOF	UV Oprit, sunt disponibile modurile LA**\LE**\FL**	
4	Au 1	Au 1	Mod automat rapid 1	
5	Au 2	Au 2	Mod automat lent 2	
6	S1** Mod Sunet 1 (Fără Muzică,	S101~S120	Mod sunet	
		uoL1~uoL9	Stroboscop, Ajustare sensibilitate sunet,	Apăsați "Enter" pentru a

	funcționare lentă)		Valoare +, Sensibilitate +	confirma.
7	S2** Mod Sunet 2 (Fără muzică, lumină oprită)	S201~S220	Mod Sunet	
		uoL1~uoL9	Stroboscop, Ajustare sensibilitate sunet, Valoare +, Sensibilitate +	Apăsați "Enter" pentru a confirma.
8	A***	A001~A512	DMX/SLAVE MODE	

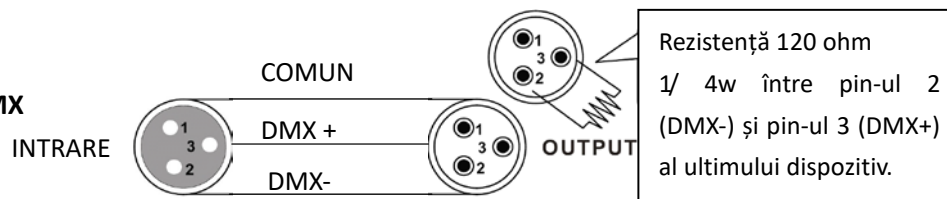
Setați codul adresei DMX:

1. Intrați în meniu apăsând butonul MENU. Selectați d001 cu ajutorul tastelor sus și jos și apăsați ENTER. Modificați valoarea cu ajutorul tastelor sus și jos. Apăsați ENTER pentru a salva și a ieși, sau apăsați butonul MENU pentru a ieși fără a salva.
2. Intrați în meniu apăsând butonul MENU, selectați dintre diverse coduri de operare cu ajutorul tastelor SUS/JOS. Apăsați ENTER pentru a salva și pentru a rula sau apăsați MENU pentru a ieși din meniu și a reveni la modurile de operare.

Conexiune DMX

Cablurile trebuie să aibă un conector XLR tată la un capăt și un conector XLR mamă la celălalt capăt.

Configurare conector DMX



Terminația reduce erorile de semnal. Pentru a evita problemele de transmisie și interferențele, este întotdeauna recomandat să conectați un terminator de semnal DMX (asa cum este arătat în figura de mai sus)

Curățarea dispozitivului

Curățarea lentilelor optice interne și externe și/sau oglinzile trebuie efectuată periodic pentru a optimiza fluxul de lumină. Frecvența de curățare depinde de mediul în care funcționează dispozitivul: umezeală, fum sau mediile murdare care, în general, pot cauza acumulări mai mari de murdărie pe partea optică aparatului.

Curățați cu un material textil moale, folosind un lichid de curățare normal pentru sticlă.

Uscați întotdeauna componentele cu grijă.

Curățați lentilele externe cel puțin o dată la 20 de zile. Curățați lentilele interne cel puțin o dată la 30/60 de zile.

Alimentare 100-240Vac 50/60 Hz
 Consum 40 W
 Dimensiuni 230 x 220 x 200 mm
 Greutate 1.5 kg

Imported from China by

LOTRONIC SA - Avenue Zénobe Gramme, 9 - 1480 SAINTES – Belgium